

Paul Neuhaus

Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36 · 59457 Werl
Germany

Telefon: +49 (0) 2922-97 21-0
Telefax: +49 (0) 2922-97 21-9120
E-mail: info@neuhau s-group.de
<https://scm.paul-neuhaus.de/public/conformity/>



D | Montageanleitung • **GB** | Fitting instructions

- DE** Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.
Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse <F>.
- GB** This product contains a light source of energy efficiency class <E>.
This product contains light sources of energy efficiency class <F>.
- FR** Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique <E>.
Ce produit comprend sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique <F>.
- BG** Продуктът съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност <E>.
Продуктът съдържа източници на светлина с клас на енергийна ефективност <F>.
- CZ** Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti <E>.
Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti <F>.
- DK** Dette produkt indeholder en lyskilde af energieffektklasse <E>.
Dette produkt indeholder lyskilder af energieffektklasse <F>.
- EL** Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.
Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.
- ES** Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética <E>.
Este producto contiene fuentes de luz de la clase de eficiencia energética <F>.
- ET** See toode sisaldab valgusallikat energiatõhususklassiga <E>.
See toode sisaldab valgusallikad energiatõhususklassiga <F>.
- FI** Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan <E> valonlähteen.
Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan <F> valonlähteet.
- HR** Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetskeg razreda <E>.
Ovaj proizvod sadrži izvori svjetlosti energetske razreda <F>.
- HU** Ez a termék <E> energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.
Ez a termék <F> energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrásokat tartalmaz.
- IT** Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica <E>.
Questo prodotto contiene sorgenti luminose della classe di efficienza energetica <F>.

- LT** Šis produktas yra su šviesos šaltiniu, kurio energinio efektyvumo klasė yra <E>.
Šis produktas yra su šviesos šaltiniai, kurio energinio efektyvumo klasė yra <F>.
- LV** Šis izstrādājums satur gaismas avotu, kas atbilst energoefektivitātes klasei <E>.
Šis izstrādājums satur gaismas avoti, kas atbilst energoefektivitātes klasei <F>.
- NL** Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.
Dit product bevat lichtbronnen van energie-efficiëntieklasse <F>.
- NO** Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <E>.
Dette produktet inneholder lyskilder i energieffektivitetsklasse <F>.
- PL** Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.
Produkt ten zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej <F>.
- PT** Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.
Este produto contém fontes de luz da classe de eficiência energética <F>.
- RO** Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică <E>.
Acest produs conține surse de lumină din clasa de eficiență energetică <F>.
- RU** Данное изделие содержит источник света класса энергоэффективности <E>.
Данное изделие содержит источники света класса энергоэффективности <F>.
- SK** Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity <E>.
Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej efektivity <F>.
- SL** Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.
Ta izdelek vsebuje viri svetlobe razreda energijske učinkovitosti <F>.
- SR** Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti energetske klase <E>.
Ovaj proizvod sadrži izvori svjetlosti energetske klase <F>.
- SV** Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass <E>.
Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass <F>.
- TR** Bu ürün, enerji verimliliği sınıfına sahip bir ışık kaynağı içerir <E>.
Bu ürün, enerji verimliliği sınıfına sahip ışık kaynakları içerir <F>.

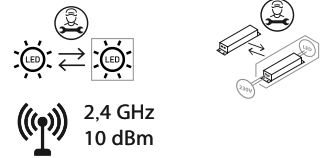
835041

230V / 50Hz~

1x LED-Board 27,4V DC / 5,7W

2x LED-Board 27,4V DC / 8W

nicht wechselbar / not changeable



5,7 W / 8 W
700 lm / 950 lm



25,5 W
1.300 lm



LED-Board



t 25.000 h / 20.000 h



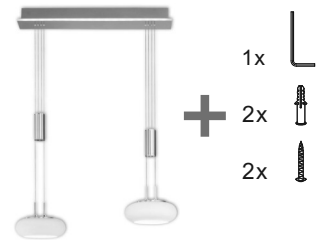
T_k 2.700 - 5.000 K



15.000 x

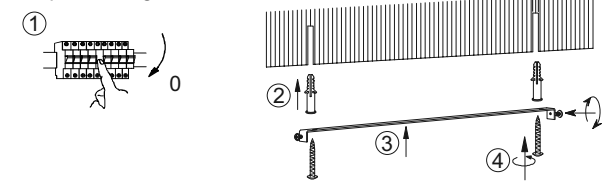


< 0,5 s



1 | Montage / fitting

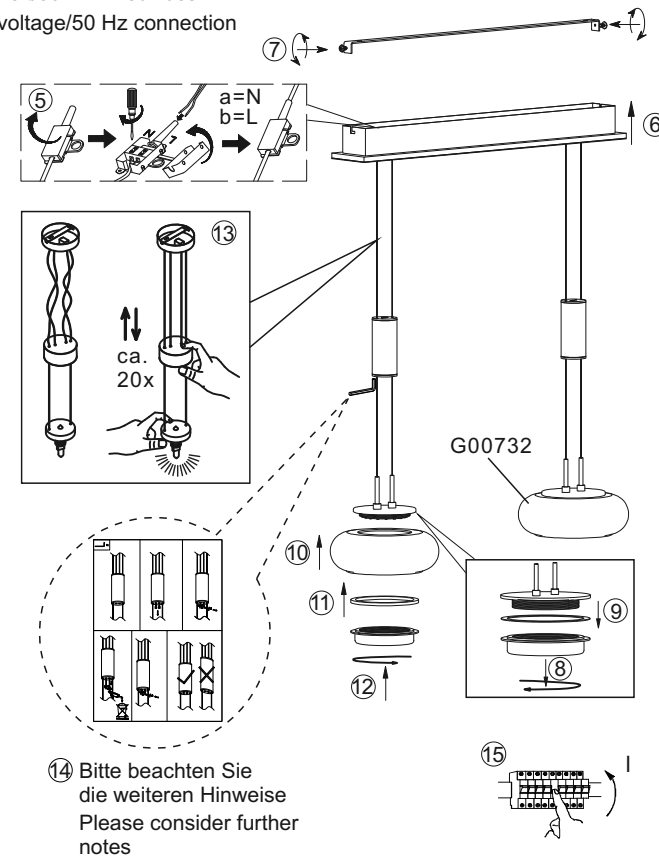
als Pendelleuchte
as pendant light



2 | Elektrischer Anschluss / electrical connection

230 Volt/50 Hz-Anschluss

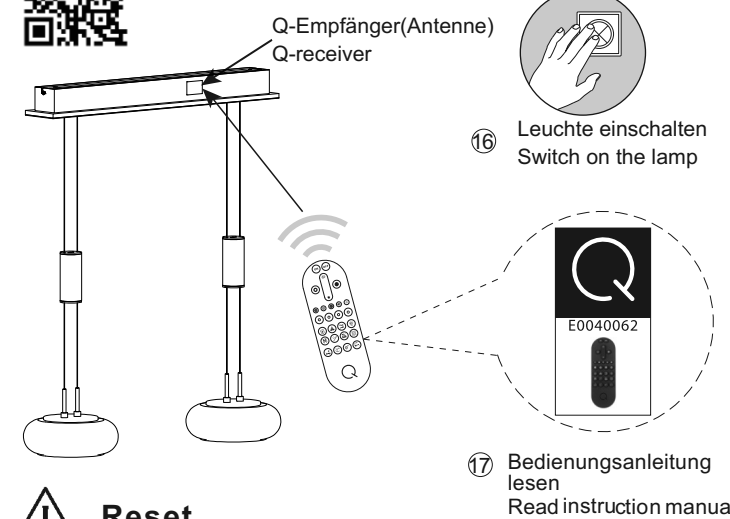
230 voltage/50 Hz connection



3 | Fernbedienung anlernen / teach remote control

Siehe Q-Fernbedienungsanleitung

See Q-remote control manual



Zur Einbindung in ein ZigBee Netzwerk, stellen Sie die Leuchte auf Werkseinstellung zurück.

To integrate the lamp into a ZigBee network, reset the lamp to the factory setting.

